

Czwartek, 19 stycznia 2006 r.

TEKSTY PRZYJĘTE

P6_TA(2006)0021

Normy postępowania posłów do Parlamentu Europejskiego (zmiana Regulaminu PE)

Decyzja Parlamentu Europejskiego w sprawie zmian Regulaminu Parlamentu Europejskiego dotyczących norm postępowania posłów do Parlamentu Europejskiego (2005/2075(REG))

Parlament Europejski,

- uwzględniając pismo Przewodniczącego z dnia 18 marca 2005 r.,
 - uwzględniając propozycje zmian w Regulaminie przedstawione przez Prezydium w dniu 7 marca 2005 r.,
 - uwzględniając art. 202 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Spraw Konstytucyjnych (A6-0413/2005),
 - A. mając na uwadze, że ważne jest czuwanie nad tym, aby jego prace mogły się odbywać w godności, przy jednoczesnym zachowaniu żywego charakteru debat,
 - B. mając na uwadze, że postanowienia zawarte obecnie w Regulaminie nie pozwalają zareagować we właściwy sposób na wszelkie zakłócenia jego prac i innych działań wewnątrz wszystkich jego pomieszczeń,
 - C. mając na uwadze, że konieczne jest, tak jak w przypadku wszystkich zgromadzeń parlamentarnych, wprowadzenie możliwości stosowania sankcji wobec posłów nie stosujących się do norm postępowania, których główne zasady ma za zadanie ustalić Parlament Europejski, jak również zapewnienie wewnętrznego postępowania odwoławczego od decyzji o zastosowaniu sankcji, w celu zagwarantowania prawa do obrony,
1. postanawia wprowadzić do swojego Regulaminu poniższe zmiany;
 2. postanawia, że zmiany te wejdą w życie pierwszego dnia najbliższej sesji, zgodnie z art. 202 ust. 3 Regulaminu;
 3. powierza swojemu Przewodniczącemu przekazanie niniejszej decyzji do wiadomości Rady, Komisji i parlamentów Państw Członkowskich.

TEKST OBOWIĄZUJĄCY

POPRAWKI

Poprawka 1

Artykuł 9 tytuł i ustęp 1 akapit pierwszy

Kodeks postępowania

1. Parlament może ustanowić **dla posłów** kodeks **postępowania**. Jest on uchwalany zgodnie z art. 202 ust. 2 i załączany do niniejszego Regulaminu.

Interesy finansowe posłów, normy postępowania i dostęp do Parlamentu

1. Parlament może ustanowić **zasady dotyczące przejrzystości interesów finansowych posłów**, które załącza się do niniejszego Regulaminu.

Czwartek, 19 stycznia 2006 r.

TEKST OBOWIĄZUJĄCY

POPRAWKI

Poprawka 2

Artykuł 9 ustęp 1 a (nowy)

1a. Postępowanie posłów odznacza się wzajemnym szacunkiem, opiera się na wartościach i zasadach określonych w podstawowych aktach Unii Europejskiej, cechuje się poszanowaniem powagi Parlamentu i nie może powodować zakłóceń w sprawnym przebiegu prac parlamentarnych ani też naruszania spokoju w budynkach Parlamentu.

Nieposzanowanie tych zasad może prowadzić do zastosowania środków przewidzianych w art. 146, 147 i 148.

Poprawka 3

Artykuł 9 ustęp 1 b (nowy)

1b. Stosowanie niniejszego artykułu nie ogranicza w żaden sposób żywotności debat parlamentarnych ani wolności słowa posłów.

Opiera się ono na pełnym poszanowaniu prerogatyw posłów, które zostały określone w prawie pierwotnym oraz w Statucie, który ma do nich zastosowanie.

Opiera się ono na zasadzie przejrzystości i gwarantuje, że wszelkie postanowienia w tym zakresie będą podawane do wiadomości posłów, którzy są indywidualnie powiadamiani o przysługujących im prawach i obowiązkach.

Poprawka 4

Interpretacja artykułu 22 ustęp 3

„Przebieg posiedzeń” obejmuje również kwestie dotyczące postępowania posłów we wszystkich pomieszczeniach Parlamentu.

Poprawka 5

Artykuł 96 ustęp 3

3. Posiedzenia komisji parlamentarnych są z reguły jawne. Komisje mogą jednak, najpóźniej w momencie przyjmowania porządku dziennego danego posiedzenia, zarządzić podział porządku dziennego posiedzenia na punkty omawiane publicznie i punkty omawiane z wyłączeniem jawności. Jeżeli posiedzenie odbywa się z wyłączeniem jawności komisja może ujawnić dokumenty oraz protokół posiedzenia z zastrzeżeniem postanowień art. 4 ust. 1-4 rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady.

3. Posiedzenia komisji parlamentarnych są z reguły jawne. Komisje mogą jednak, najpóźniej w momencie przyjmowania porządku dziennego danego posiedzenia, zarządzić podział porządku dziennego posiedzenia na punkty omawiane publicznie i punkty omawiane z wyłączeniem jawności. Jeżeli posiedzenie odbywa się z wyłączeniem jawności komisja może ujawnić dokumenty oraz protokół posiedzenia z zastrzeżeniem postanowień art. 4 ust. 1-4 rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady. **W przypadku naruszenia przepisów o obowiązku zachowania poufności stosuje się art. 147.**

Czwartek, 19 stycznia 2006 r.

TEKST OBOWIĄZUJĄCY

POPRAWKI

Poprawka 6

Tytuł VI rozdział 3 a (nowy) tytuł (nowy)

ROZDZIAŁ 3a**ŚRODKI STOSOWANE W PRZYPADKU NIEPRZE-
STRZEGANIA NORM POSTĘPOWANIA**

(do umieszczenia przed art. 146)

Poprawka 7

Artykuł 146 tytuł i ustęp 1

Przywołanie do porządku

1. Przewodniczący przywołuje do porządku każdego posła, który zakłóca **posiedzenie**.

Środki natychmiastowe

1. Przewodniczący przywołuje do porządku każdego posła, który zakłóca **prawidłowy przebieg posiedzenia lub którego postępowanie nie jest zgodne z odpowiednimi postanowieniami art. 9**.

Poprawka 8

Artykuł 146 ustęp 3

3. W przypadku zakłócenia porządku **po raz trzeci** Przewodniczący może zarządzić usunięcie posła z sali obrad do końca posiedzenia. Sekretarz Generalny **czuwa nad natychmiastowym zastosowaniem tego** środka dyscyplinarnego z pomocą strażników oraz, w razie potrzeby, służb ochrony Parlamentu.

3. W przypadku **dalszego zakłócania porządku lub kolejnego naruszenia** porządku Przewodniczący może **odebrać posłowi głos i** zarządzić usunięcie go z sali obrad do końca posiedzenia. **W przypadku wyjątkowo poważnego zakłócenia porządku Przewodniczący może zastosować ostatni z wymienionych środków także natychmiast i bez powtórnego przywołania do porządku.** Sekretarz Generalny **niezwłocznie zapewnia zastosowanie takiego** środka dyscyplinarnego przy pomocy strażników oraz, w razie potrzeby, służb ochrony Parlamentu.

Poprawka 9

Artykuł 146 ustęp 3 a (nowy)

3a. W przypadku zakłócenia porządku w sposób utrudniający kontynuację obrad Przewodniczący, w celu przywrócenia porządku, zawiesza posiedzenie na określony czas lub zamyka je. Jeżeli nie może on dojść do głosu, opuszcza fotel przewodniczącego, co oznacza zawieszenie posiedzenia. Posiedzenie jest wznowiane po ponownym zwołaniu go przez Przewodniczącego.

Poprawka 10

Artykuł 146 ustęp 3 b (nowy)

3b. Uprawnienia, o których mowa w ust. 1-3a, przysługują odpowiednio przewodniczącemu posiedzenia organów, komisji i delegacji, przewidzianych w Regulaminie.

Czwartek, 19 stycznia 2006 r.

TEKST OBOWIĄZUJĄCY

POPRAWKI

Poprawka 11

Artykuł 146 ustęp 3 c (nowy)

3c. W razie konieczności, uwzględniając wagę naruszenia norm postępowania, poseł prowadzący obrady może, najpóźniej do dnia rozpoczęcia następnej sesji lub do następnego posiedzenia danego organu, komisji lub delegacji, zwrócić się do Przewodniczącego o zastosowanie art. 147.

Poprawka 12

Artykuł 147

Wykluczenie posłów

1. W przypadku, gdy poseł w **bardzo** poważny sposób zakłóca posiedzenie lub prace Parlamentu, Przewodniczący **może** po udzieleniu oficjalnego ostrzeżenia zaproponować, aby Parlament natychmiast lub najpóźniej w trakcie następnej sesji miesięcznej udzielił mu nagany, która pociąga za sobą natychmiastowe wykluczenie z obrad oraz zakaz wstępu na salę obrad przez okres od dwóch do pięciu dni.

2. Parlament głosuje nad zastosowaniem tego środka dyscyplinarnego w czasie ustalonym przez Przewodniczącego, albo podczas posiedzenia, na którym nastąpiły wydarzenia będące jego przyczyną, albo, w przypadku zakłócenia porządku poza salą obrad, z chwilą, gdy informacja o tym dotrze do Przewodniczącego, w każdym razie jednak najpóźniej w trakcie następnej sesji miesięcznej. Przed przystąpieniem do głosowania Parlament ma obowiązek wysłuchania posła, którego dotyczy środek dyscyplinarny. Czas tego wystąpienia nie może przekroczyć pięciu minut.

3. Głosowanie nad proponowanym środkiem dyscyplinarnym odbywa się za pomocą systemu elektronicznego, bez debaty. Wnioski oparte na art. 149 ust. 3 lub na art. 160 ust. 1 nie są dopuszczalne.

Sankcje

1. W przypadku **wyjątkowo** poważnego zakłócenia porządku lub prac Parlamentu z **naruszeniem zasad określonych w art. 9** Przewodniczący, po wysłuchaniu zainteresowanego posła, podejmuje umotywowaną decyzję w sprawie nałożenia odpowiedniej sankcji, o której informuje zainteresowanego posła, przewodniczących organów, komisji i delegacji, do których poseł należy, a następnie podaje ją do wiadomości na posiedzeniu plenarnym.

2. Ocena zaobserwowanych zachowań musi uwzględniać ich, w oparciu o wytyczne zawarte w załączniku do niniejszego Regulaminu, wyjątkowy, powtarzający się lub ciągły charakter, a także ich wagę, (*).

3. Nałożona sankcja może obejmować jeden lub kilka z następujących środków:

- a) nagany;
- b) utratę prawa do otrzymywania dodatku pobytowego przez okres od 2 do 10 dni;
- c) bez uszczerbku dla prawa do głosowania na posiedzeniu plenarnym i z zastrzeżeniem ścisłego poszanowania w takim przypadku norm postępowania, czasowe zawieszenie uczestnictwa w całości lub w części prac Parlamentu na okres od 2 do 10 następujących po sobie dni, w czasie których obraduje Parlament lub którykolwiek z jego organów, komisji lub delegacji;
- d) przedłożenie Konferencji Przewodniczących, zgodnie z art. 18, wniosku o zawieszenie lub odwołanie posła z jednej lub więcej funkcji z wyboru sprawowanych w Parlamencie.

(*) Patrz: załącznik XVIa.

Czwartek, 19 stycznia 2006 r.

TEKST OBOWIĄZUJĄCY

POPRAWKI

Poprawka 13

Artykuł 148

Zakłócenie porządku w Parlamencie

Jeśli w Zgromadzeniu zakłócony zostaje porządek w sposób utrudniający kontynuację obrad, Przewodniczący w celu przywrócenia porządku zawieszona posiedzenie na określony czas lub zamyka posiedzenie. Jeżeli nie może on dojść do głosu, opuszcza fotel Przewodniczącego, co oznacza zawieszenie posiedzenia. Posiedzenie jest wznowiane po ponownym zwołaniu przez Przewodniczącego.

Wewnętrzne postępowanie odwoławcze

Zainteresowany poseł może w terminie dwóch tygodni od otrzymania zawiadomienia o sankcji nałożonej przez Przewodniczącego wnieść do Prezydium wewnętrzne odwołanie wstrzymujące zastosowanie sankcji. W okresie nieprzekraczającym czterech tygodni od daty wniesienia odwołania Prezydium może uchylić, utrzymać w mocy lub zmniejszyć wymiar nałożonej sankcji, nie naruszając przysługującego zainteresowanemu posłowi prawa do skorzystania z zewnętrznego postępowania odwoławczego. W przypadku braku decyzji Prezydium w wyznaczonym terminie sankcję uznaje się za nieważną.

Poprawka 14

Załącznik XVI a (nowy)

ZAAŁĄCZNIK XVIa

Wytyczne dotyczące interpretacji norm postępowania mających zastosowanie do posłów

1. Należy odróżnić dające się zaobserwować zachowania, które mogą być tolerowane, pod warunkiem, że nie są one obraźliwe lub zniesławiające, mieszczą się w rozsądnych granicach i nie stanowią przyczyny konfliktu, od tych, które powodują rzeczywiste zakłócenie jakiejkolwiek działalności parlamentarnej.
2. Posłowie są pociągani do odpowiedzialności w przypadku, gdy osoby przez nich zatrudnione lub osoby, którym posłowie umożliwiają dostęp do Parlamentu, nie respektują w pomieszczeniach parlamentarnych norm postępowania mających zastosowanie do posłów.

Przewodniczący lub jego przedstawiciele korzystają z uprawnień porządkowych wobec tych osób lub każdej innej osoby z zewnątrz znajdującej się w pomieszczeniach Parlamentu.

P6_TA(2006)0022

Wdrażanie Europejskiej Karty Małych Przedsiębiorstw**Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie wdrażania Europejskiej Karty Małych Przedsiębiorstw (2005/2123(INI))**

Parlament Europejski,

— uwzględniając swoją rezolucję z dnia 9 marca 2005 r. w sprawie średniookresowego przeglądu strategii lizbońskiej ⁽¹⁾,

— uwzględniając wnioski Prezydencji Rady Europejskiej na szczycie w Lizbonie w marcu 2000 r.,

(¹) Dz.U. C 320 E z 15.12.2005, str. 164.